

### **Polévky / Soup / Suppen**

Hovězí vývar s masem a nudlemi /1,3,9/	54,-
<i>Hearty beef bouillon with meat and noodles</i>	
<i>Kräftige Rinderbrühe mit Fleisch und Nudeln</i>	
Staročeská česnečka se sýrem, bramborem a osmaženým chlebem / 1,7,9 /	54,-
<i>Traditional Bohemian garlic soup with cheese</i>	
<i>Altböhmische Knoblauchsuppe mit Käse</i>	
Dršťková polévka /1,3,9/	54,-
<i>Tripe soup</i>	
<i>Kuttelflecksuppe</i>	

### **Předkrmy /Hot and Cold Starters / Warme und kalte Vorspeisen**

120g Namíchaný hovězí tatarák, křupavé topinky s česnekem / 1,3,10 /	219,-
<i>Beef Tartare (mixed), 3 pcs toast with garlic</i>	
<i>Beef Tartare (gemischt), 3 Stk. Knusprige Brotscheibe mit Knoblauch</i>	
100g Pomazánka „šmitec“ z nivy, ½ rozpečený pecínek / 1,3,7 /	119,-
<i>„Šmitec“ cheese spread, served with ½ crispy onion mini bread</i>	
<i>Pikanter Aufstrich „Šmitec“, 1/2 geröstetes Zwiebelbrot</i>	
250g Pečené brambory s ovčím sýrem a rucolovým pestem, zeleninové chipsy / 7 /	139,-
<i>Baked potatoes with sheep cheese and pesto, vegetable chips</i>	
<i>Ofenkartoffeln mit Schafskäse und Rucola-Pesto, Gemüsechips</i>	
1ks Klobása z grilu s jablečným křenem, hořčice, feferonka, pečivo / 1,10 /	129,-
<i>Sausage, mustard, horseradish, hotpepper, bread</i>	
<i>Bratwurst, Senf, Meerrettich, Pfefferoni und Brot</i>	
1ks Kváskový chléb s máslem, pažitkou a ředkvičkami / 1,7 /	59,-
<i>Sourdough bread with butter and chives and radishes</i>	
<i>Sauerteigbrot mit Butter, Schnittlauch und Radieschen</i>	

### **Saláty / Salads / Salate**

350g Salát „Caesar“ s kuřecím masem, máslovými krutonky a parmezánem / 1,3,7,10 /	229,-
<i>Caesar salad with chicken, parmesan cheese and butter croutons</i>	
<i>Caesar-Salat mit Hähnchen, Parmesankäse und Buttercroutons</i>	
300g Řecký salát s balkánským sýrem / rajčata, papriky, okurky, červená cibule, olivy /	159,-
<i>Greek salad with Balkan cheese / tomatoes, peppers, cucumbers, red onion, olives /</i>	
<i>Griechischer Salat mit Balkankäse / Tomaten, Paprika, Gurken, Zwiebel, Oliven /</i>	

## **Česká kuchyně / Czech Cuisine / Aus dem Böhmen und Mähren**

- 150g Svičková na smetaně, houskové knedlíky, brusinkový terčik / 1,3,7,10 / 219,-  
*Traditional roasted beef in a thick cream sauce, served with traditional dumplings and cranberry garnish*  
*Rinderbraten mit Gemüserahmsauce, Semmelknödel, Preiselbeeren*
- 150g Srnčí guláš se zázvorem a chilli, špekový knedlík, smažená cibulka / 1,3,7 / 219,-  
*Venison goulash, served with bacon dumplings, fried onion*  
*Rehgulasch, Speckknödel, Röstzwiebel*
- ½ Pečená kachna na jablkách, bramborové knedlíky, červené zelí, hruška na víně / 1,3,7 / 299,-  
*Roast duck, served with cooked redcabbage, potato dumplings*  
*Gebratene Ente, Blaukraut, Kartoffelknödel*
- 1ks  Rozpečené uzené vepřové přední kolínko, jablečný křen, hořčice, pečivo / 1,10 / 249,-  
*Roasted smoked pork front knuckle, apple horseradish, mustard, pastry*  
*Gebratener geräucherter Schweinshaxe, Apfel-Meerrettich, Senf, Gebäck*
- 200g Řízkový talíř (vepřové, kuřecí), citron, smažené bramborové hranolky / 1,3,7 / 219,-  
*Fried steaks in breadcrumbs (pork, chicken), lemon, fried potato chips*  
*Schnitzelteller (Schweinefleisch, Huhn), Zitrone, Pommes*

## **Speciality z grilu / Specialities of the House / Spezialitäten des Hauses**

- 500g Vepřová žebírka v pikantní marinádě z černého piva / 1,10 / 259,-  
*Pork ribs in a spicy marinade of dark beer*  
*Schweinerippchen in einer würzigen Marinade aus dunklem Bier*
- 300g Hovězí steak z roštěnce na bylinkách s růžovou solí a drceným pepřem 389,-  
*Sirloin steak on herbs with pink salt and crushed pepper*  
*Rinder steak auf Kräutern mit rosa Salz und zerkleinertem Pfeffer*
- 200g Kuřecí prsa marinovaná v kefiru a bylinkách / 7 / 249,-  
*Chicken breast marinated in kefir and herbs*  
*Hähnchenbrust in Kefir und Kräutern mariniert*
- 180g Filet z lososovitého pstruha s uzeným máslem, citron / 4,7 / 289,-  
*Salmon trout fillet with smoked butter, lemon*  
*Lachsforellenfilet mit geräucherter Butter, Zitrone*

Všechny speciality z grilu servírujeme s: grilovaným kukuřičným klasem  
pečenou bramborou ve slupce se zakysanou smetanou  
salátem coleslaw

*All grilled specialties are served with:* *grilled corn on the cob*  
*baked potatoes in their skins with sour cream*  
*coleslaw salad*

*Alle gegrillten Spezialitäten werden serviert mit: gegrillter Maiskolben*  
*Ofenkartoffeln in der Schale mit saurer Sahne*  
*Krautsalat „Coleslaw“*

**Váha masa se uvádí v syrovém stavu**

### **Dětská jídla / *Baby meals / Kinderspeisen***

100g Přírodní kuřecí plátek z grilu, smažené bramborové hranolky, zeleninový salátek / 1 / <i>Grilled chicken steak, fried potato chips, vegetable salad</i> <i>Gegrillte Hähnchensteak, gebratene Kartoffelchips, Gemüsesalat</i>	109,-
50g Svíčková na smetaně, houskové knedlíky / 1,3,7,10 / <i>Sirloin in cream, bread dumplings</i> <i>Rinderbraten mit Gemüserahmsauce, Semmelknödel</i>	109,-
200g Smažené bramborové hranolky, kečup <i>Fried french fries, ketchup</i> <i>Pommes Frites, Ketchup</i>	59,-

### **Dezerty / *Desserts / Mehlspeisen***

Pivní tiramisu s karamelovou omáčkou a vlašskými ořechy / 1,7,8 / <i>Beer tiramisu with caramel sauce and walnuts</i> <i>Biertiramisu mit Karamellsauce und Nüssen</i>	95,-
Domácí štrúdl s jablky a tvarohem, vanilkovou zmrzlinou a šlehačkou / 1,3,7 / <i>Homemade strudel with apples and cottage cheese, vanilla ice cream and whipped cream</i> <i>Hausgemachter Strudel mit Äpfeln und Quark, Vanilleeis und Schlagsahne</i>	95,-

### **Přílohy / *Side Orders / Beilagen***

200g Smažené bramborové hranolky <i>French fries / Pommes</i>	50,-
160g Knedlíky (houskové, drbák, špekový) / 1,3 / <i>Dumplings / Knödeln</i>	50,-
160g Červené zelí / 1 / <i>Red cabbage / Rotkohl</i>	50,-
1ks Opečený brambor ve slupce <i>Roasted potatoes in their skins / Ofenkartoffeln in der Schale</i>	50,-
160g Kukuřičný klas <i>Corn cobs / Maiskolben</i>	50,-
1ks Chléb / 1 / <i>Bread / Brot</i>	10,-
½ Pecínek / 1 / <i>Mini bread loaf / Kleiner Brotlaib</i>	20,-
30g Kečup / česneko-byel. dipp / křen / hořčice / 7,10 / <i>Ketchup / garlic-herb dip / horseradish / mustard</i> <i>Ketchup / Knoblauch-Kräuter-Dip / Meerrettich / Senf</i>	30,-

*Váha masa se uvádí v syrovém stavu*